

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 250

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Eldgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

240779. Hinterlegungsdatum: 25. April 1969, 11 Uhr.
Vogt-Schild AG Buchdruckerei und Verlag Solothurn, Dornacherstrasse 35-39, Solothurn. — Fabrikation.

Zeitschrift für Strassentransport, Autogewerbe, Fahrzeug- und Karosseriebau. (Int. Kl. 16)

Revue suisse
du trafic routier

Die Marke wird schwarz, weiss und rot ausgeführt.

240780. Hinterlegungsdatum: 25. April 1969, 11 Uhr.
Vogt-Schild AG Buchdruckerei und Verlag Solothurn, Dornacherstrasse 35-39, Solothurn. — Fabrikation.

Zeitschrift für Strassentransport, Autogewerbe, Fahrzeug- und Karosseriebau. (Int. Kl. 16)

Schweizer
Auto-Verkehr

Die Marke wird schwarz, weiss und rot ausgeführt.

240781. Date de dépôt: 27 mai 1969, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Vianes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits vétérinaires. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

al110

240782. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 20 Uhr.
Promena AG, Rheinstrasse 81, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Biologische Waschmittel. (Int. Kl. 3)

kei
bio top

240783. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1969, 14 Uhr.
Reino O. Saastamoinen, Fredrikinkatu 45, Helsinki (Finnland). — Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

R.O.S.

240784. Date de dépôt: 6 juin 1969, 17 h.
Clark Equipment Company, 324 East Dewey Street, Buchanan (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 134208. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1969.

Camions à moteur et camions actionnés par force motrice pour le manèment de matériaux industriels, utilisés uniquement pour le transport de marchandises. (Cl. int. 12)

CLARK

240785. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1969, 18 Uhr.
Burton Parsons Chemicals, Inc., 7351 - 86th Avenue, Washington (Delaware, USA). — Fabrikation und Handel.

Antiseptische Reinigungslösung für Kontaktlinsen. (Int. Kl. 3, 5)

Clens

240786. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 20 Uhr.
Enrico Lampetti, Heimstrasse 1, Winterthur (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Geflügel, Fleisch, Fisch, Gemüse und andere Lebensmittel sowie Gewürze. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Willi

240787. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1969, 15 Uhr.
Edgar Rutishauser, Tödistrasse 1, Zürich 2. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 130412. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1969 an.

Vervielfältigungsmaschinen samt Ersatzteilen und Zubehör (Matrizen, Vervielfältigungsmaschinen-Farben, -Papier, -Zeichnungsgeräte, -Schriftzeichenschablonen, -Zählwerke, -Antriebsmotoren, Korrekturlack). (Int. Kl. 2, 7, 9, 16)

Print
Fix

240788. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 12 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Gewebe, Gewirke, Damenoberbekleidung, Herren- und Kinderkonfektion, Dekorationsstoffe und andere textile Fertigerzeugnisse aus in der Schweiz hergestellten synthetischen Fasern, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)



240789. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1969, 20 Uhr.
Revlon (Schweiz) AG, Limmatstrasse 275, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Haarbehandlungsmittel. (Int. Kl. 3)

CYCLE

240790. Date de dépôt: 9 juillet 1969, 20 h.
Sadema AG, 54, route du Breuil, Bienna (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 128071. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} mars 1969.

Poucles pour bracelets de montres en plaqué or. (Cl. int. 14)

SDB

240791. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1969, 11 Uhr.
Zühlke & Brändli AG, Scheuchzerstrasse 50, Zürich 6. — Fabrikation.

Medizinisches Gerät für die automatische Registrierung von Blutungen. (Int. Kl. 10)

SEDIGRAPH®

240792. Date de dépôt: 30 juillet 1969, 18 h.
Bonneterie Riva et Cie, 12, chemin du Bochet, Ecublens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Vêtements et tous articles de bonneterie. (Cl. int. 25)

Ravi

240793. Date de dépôt: 21 août 1969, 20 h.
Léon Zuckermann, Montre Benedict, 81, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



LUNAR
EAGLE

240794. Data del deposito: 12 agosto 1969, ore 20.
Société pour l'Exploitation des Produits Bici di, via Muggina 7, Vignanello (Ticino). — Fabricazione e commercio.

Profumi e prodotti di bellezza. (Cl. int. 3)



240795. Data del deposito: 13 agosto 1969, ore 19.
Société pour l'Exploitation des Produits Bici di, via Muggina 7, Vignanello (Ticino). — Fabricazione e commercio.

Prodotti di bellezza e cosmetica varia. (Cl. int. 3)



240796. Date de dépôt: 18 août 1969, 19 h.
Charles-C. Jung, 11, rue Céard, Genève. — Fabrication et commerce.

Lunetterie en matière plastique ou en or (à l'exclusion de la lunetterie en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or). (Cl. int. 9, 14)

LE CARRÉ D'OR

240797. Hinterlegungsdatum: 19. August 1969, 18 Uhr. Münchener Lodenfabrik Jos. Gg. Frey, Osterwaldstrasse 9-10, München (Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 130749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1969 an.

Lodenstoffe und Kleider aus diesen Stoffen. (Int. Kl. 24, 25)



240798. Hinterlegungsdatum: 19. August 1969, 18 Uhr. Münchener Lodenfabrik Joh. Gg. Frey, Osterwaldstrasse 9-10, München (Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 130750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1969 an.

Lodenstoffe und Kleider aus diesen Stoffen. (Int. Kl. 24, 25)



240799. Hinterlegungsdatum: 20. August 1969, 18 Uhr. Velectra AG (Velectra S.A.) (Velectra Ltd.), unterer Quai 31, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 130285. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1969 an.

Schweizerische Erzeugnisse, nämlich Grammophone, Phonographen sowie sämtliche Musikinstrumente und deren Bestandteile, Schallplatten für Sprechmaschinen, Radioeinrichtungen, deren Bestandteile und sämtliche verwandte Erzeugnisse und Zubehör. (Int. Kl. 9, 15)

Biennophone

240800. Hinterlegungsdatum: 21. August 1969, 14 Uhr. Beatrice Rappo-Chiquet, Bärenfelderstrasse 39, Basel. - Fabrikation.

Gold-, Silber- und Platinwaren. (Int. Kl. 14)



240801. Hinterlegungsdatum: 22. August 1969, 17 Uhr. Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 133369. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1969 an.

Gummireifen. (Int. Kl. 12)

ATLAS



Grip-Safe Cushionaire

240802. Date de dépôt: 21 août 1969, 20 h. McDonald's Corporation, 221 North LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Hamburgers, hamburgers au fromage, boissons à base de lait, pommes frites, boissons à base de coca et de kola, boissons à base d'orange, café, thé, sandwichs au poisson, sandwichs à la viande, poulets rôtis, gâteaux aux pommes et chocolat chaud. (Cl. int. 29, 30, 32)



240803. Hinterlegungsdatum: 22. August 1969, 17 Uhr. Lightning Fasteners Limited, Kynoch Works, Witton, Birmingham 6 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 130584. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1969 an.

Reissverschlüsse aus gewöhnlichem Metall und Reissverschlüsse aus Neusilber, beides für Motorhauben, Golftaschen, Bekleidungsartikel, Tabakbeutel und andere Artikel, bei welchen zwei Kanten zusammengebracht werden müssen. (Int. Kl. 25, 26, 28, 34)



240804. Hinterlegungsdatum: 25. August 1969, 14 Uhr. Peter Fauser, am Rain, Flamatt (Freiburg). - Fabrikation und Handel.

Bijouterie. (Int. Kl. 14)



240805. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 18 Uhr. Croydor AG, am Wasser 55, Zürich 10. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 128917. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1969 an.

Bekleidung aus Geweben englischer Provenienz für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)



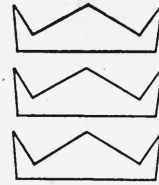
240806. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 20 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 130226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. August 1969 an.

Nudelsuppe mit Huhn. (Int. Kl. 29)



240807. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 16 Uhr. Priorityanspruch: USA, 10. April 1969. Kings Electronics Co., Inc., 40 Marblehead Road, Tuckahoe (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrisches Installationsmaterial für Schwachstrom-, Uebermittlungs- und Hochfrequenztechnik, insbesondere Verbindungs-, Zwischen- und Abzweigstücke für Koaxial- und andere elektrische Kabel, Buchsen und Stecker, Verbindungs- und Anpassungsteile für Wellenleiter, Kabelendverschlüsse, Kristallhalter; Werkzeuge und Apparate für die Montage dieser Verbindungs- und Verzweigungsstücke, Entmantelungs- und Klemmzangen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



240808. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 19 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



240809. Hinterlegungsdatum: 27. August 1969, 8 Uhr. Werner Isell, Vereinsweg 18, Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 129488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1969 an.

Schmuck in Edelmetall. (Int. Kl. 14)



240810. Date de dépôt: 27 août 1969, 19 h. E.R. Squibb & Sons, Inc., 909 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations artificielles adoucissantes; produits chimiques utilisés dans la fabrication de préparations pharmaceutiques, vétérinaires, cosmétiques, de toilette; produits chimiques utilisés dans l'industrie, la science, l'horticulture, l'agriculture et pour la recherche médicale; réactifs chimiques pour diagnostics. Parfums et huiles essentielles; préparations et substances de toilette non médicamenteuses, savons, shampoings, préparations pour les cheveux, préparations cosmétiques pour les ongles et les cuticules, dentifrices et articles de toilette. Préparations pharmaceutiques, médicinales, vétérinaires et sanitaires; désinfectants, bandages et pansements utilisés en chirurgie, en médecine, en médecine dentaire et en médecine vétérinaire; préparations anesthésiques; sang total et préparations dérivées ou contenant du sang; fluides et solutions pour la transfusion et/ou l'injection en chirurgie et en médecine. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, et leurs parties. Os et tissus d'os utilisés en chirurgie. (Cl. int. 1, 3, 5, 8, 10, 21)



240811. Date de dépôt: 12 septembre 1969, 12 h. Mario Sommaruga, via Privata Carolina Maraini 4, Lugano (Tessin). - Fabrication. - Transmission et renouvellement de la marque N° 130263 de la Società Anonima Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano à Meride (Tessin). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 août 1969.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)



Dow Banking Corporation, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1969

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Girokonto Schweizerische Nationalbank	18 172 853.41	Bankenkreditoren auf Sicht	23 885 797.23
Bankendebitoren auf Sicht	16 431 485.24	Bankenkreditoren auf Zeit	565 051 148.88
Bankendebitoren auf Zeit	210 392 888.84	Kreditoren auf Sicht	7 395 035.40
Wechsel	88 085 423.21	Kreditoren auf Zeit	53 878 275.33
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	600 519.27	Tratten und Akzente	8 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	15 771 558.80	Sonstige Passiven	28 972 786.45
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	216 631 423.23	Aktienkapital	100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	190 037 103.96	Gesetzliche Reserve	10 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 590 000.—	Saldovortrag auf neue Rechnung	2 762 930.07
Wertschriften	25 718 403.25		
Sonstige Aktiven	8 514 314.15		
	<u>799 945 973.36</u>		<u>799 945 973.36</u>

Aval- und Garantieverpflichtungen: Fr. 22 021 613.50

Neue Bank, Zürich

Aktiven

Quartalsbilanz per 30. September 1969

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 675 139.05	Bankenkreditoren auf Sicht	1 359 757.65
Coupons	29 549.60	Bankenkreditoren auf Zeit	43 985 300.45
Bankendebitoren auf Sicht	16 325 364.22	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	134 031.25
Bankendebitoren auf Zeit	28 414 625.80	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	38 406 724.32
Wechsel	2 450 882.06	Kreditoren auf Zeit	11 084 598.—
Reports	135 259.25	Depositenhefte	5 794 348.57
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	10 558 198.74	Kassaobligationen	158 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	48 982 534.42	Checks und kurzfristige Dispositionen	12 533.25
wovon mit hypothekarischer Deckung Fr. 5 896 908.45		Sonstige Passiven	9 539 733.17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 772 880.15	Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 026 655.70	Gesetzliche Reserve	3 000 000.—
wovon mit hypothekarischer Deckung Fr. 100 000.—		Gewinnvortrag	425 058.78
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	15 112 210.85		
Sonstige Aktiven	416 785.60		
	<u>133 900 085.44</u>		<u>133 900 085.44</u>

Garantien und Bürgschaften: Fr. 26 376 767.—

Garantien und Bürgschaften: Fr. 26 376 767.—

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. September 1969

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse- und Postcheckguthaben	103 648.26	Bankenkreditoren auf Sicht	1 728 101.30
Bankendebitoren auf Sicht	1 834 714.62	Bankenkreditoren auf Zeit	28 455 038.66
Bankendebitoren auf Zeit	2 720 000.—	Kreditoren auf Sicht	200 655.05
Wechsel	5 848 676.05	Kreditoren auf Zeit	32 120 725.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	136 081.25	davon mehr als 1 Jahr fest Fr. —.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	70 000.—	Obligationenanleihe	20 000 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. —.—		Sonstige Passiven	4 707 096.26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	13 833 333.35	Aktienkapital	8 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	70 009 103.95	Ordentliche Reserve	11 000 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. 300 000.—		Spezialreserve	7 600 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	18 349 379.08	Gewinnvortrag	446 694.44
Sonstige Aktiven	1 353 374.45		
	<u>114 258 311.01</u>		<u>114 258 311.01</u>

Verpflichtungen ausser Bilanz: Fr. 27 220 000.—

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Actif

Bilan Intermédiaire au 30 septembre 1969

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	46 919 002.89	Engagements en banque à vue	49 615 366.16
Avoirs en banque à vue	102 804 094.64	Engagements en banque à terme	227 210 423.36
Avoirs en banque à terme	333 443 626.13	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue	140 786 349.45
Effets de change	71 248 484.51	Créanciers à terme	649 853 744.91
Comptes courants débiteurs en blanc	33 795 480.—	dont à plus d'un an de terme Fr. —.—	
Comptes courants débiteurs gagés	514 880 089.73	Librets de dépôts	10 643 086.62
dont garantis par hypothèque Fr. 151 271 367.—		Obligations et bons de caisse	522 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	5 993 518.80	Chèques et dispositions à court terme	2 525 360.35
dont garantis par hypothèque Fr. 5 993 518.80		Traites et acceptations	4 700 714.—
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	106 347 090.96	Autres postes de passif	61 139 229.29
Participations syndicales	11 502 754.01	Capital-actions	Fr. 40 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	7 000 000.—	Bons de jouissance	Fr. 44 850 000.—
Autres postes de l'actif	21 650 172.18	Réserve légale	Fr. 13 300 000.—
	<u>1 255 584 313.85</u>	Réserve spéciale	Fr. 10 000 000.—
		Report de l'exercice précédent	438 039.71
			<u>1 255 584 313.85</u>

Avals, cautionnements et garanties: Fr. 77 239 893.—

Avals, cautionnements et garanties: Fr. 77 239 893.—

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 settembre 1969

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	127 079 673.35	Debiti a vista presso banche	51 252 530.81
Crediti a vista presso banche	108 204 321.66	Altri debiti presso banche	132 907 970.—
Altri crediti presso banche	313 745 731.40	Conti chèques e conti creditori a vista	275 867 025.62
Effetti cambiari	15 992 889.56	Conti creditori a termine	296 158 086.12
Conti correnti debitori senza copertura	73 603 129.78	Libretti di deposito	51 487 648.44
Conti correnti debitori con copertura	211 992 898.23	Obbligazioni e buoni di cassa	33 279 500.—
Conti correnti debitori con garanzia ipotecaria	16 684 012.09	Chèques e disposizioni a breve termine	140 969.60
Anticipazioni con copertura	9 047 407.45	Altre poste del passivo	60 578 373.89
Titoli	59 050 079.35	Capitale	35 000 000.—
Stabile ad uso del banco	1 300 000.—	Fondo di riserva legale	11 500 000.—
Altre poste dell'attivo	35 471 961.61	Fondo di riserva speciale	24 000 000.—
	<u>972 172 104.48</u>		<u>972 172 104.48</u>

Debitori per garanzie prestate: Fr. 172 249 341.91

Garanzie prestate: Fr. 172 249 341.91



Nein... mit Terminen darf nicht gespielt werden!

Termine sind nicht manipulierbar, sind keine Kautschukartikel, die nach Belieben geknetet werden können. Dies gilt auch beim Kauf Ihrer Werbegeschenke auf Jahresende. Der Termin «Weihnachten» kann nicht hinausgeschoben werden. Daher ist es heute schon höchste Zeit, sich des Werbegeschenkes anzunehmen.

Lassen Sie diesen Termin nicht verfallen. Zu stark ist die Ausstrahlungskraft einer gut gewählten Werbegabe und keine andere Reklame wird so gerne entgegengenommen



und so sorgfältig aufbewahrt wie gerade das Werbegeschenk. Der Geschäftsmann ist daher gut beraten, wenn er den Jahreswechsel mit einer Werbegeschenk-Aktion nutzt.

Wir sind auf dem Gebiete der Geschenkwerbung spezialisiert und verfügen über eine erlesene Auswahl attraktiver Kundenpräsente, die alle mit Ihrem Firma-Namen versehen werden können.

Kommen Sie in den nächsten Tagen zu uns an die Scheideggstr. 119. Hier in unseren beiden Ausstellungsräumen können wir in entspannter Atmosphäre und bei einer Tasse guten Kaffees passende Vorschläge unterbreiten.

Wenn Ihnen die Zeit fehlt, so verlangen Sie unseren Prospekt zugestellt. Aber vergessen Sie nicht, bald ist es zu spät, kommen Sie daher in den aller nächsten Tagen.

Herzlich willkommen



das Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke
8038 Zürich Scheideggstrasse 119
Telefon 051 / 45 57 97 und 45 56 50

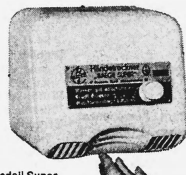
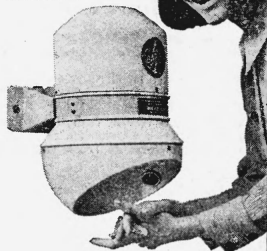
modern

hygienisch

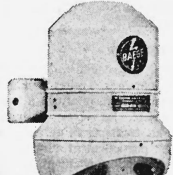
sparsam



Modell Progress
2000 Watt Fr. 380.-
mit Fußschalter



Modell Super
1650 Watt
Fr. 270.-
mit Zeitschalter



Modell Progress
1200 Watt
Fr. 340.-



Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.
Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Trockner

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 051/341811

Sie haben **KEINEN ÄRGER** mehr mit Ihren **SCHULDNERN** !!
Wir besorgen für Sie das **INKASSO** im In- und Ausland zu vorteilhaften Konditionen. Wir kaufen unbestrittene Forderungen und realisieren Verlustscheine.
Eine eigene Rechtsabteilung steht Ihnen zu Ihrer Verfügung.
Nehmen Sie unsere Dienste in Anspruch und telefonieren oder schreiben Sie uns, Tel. 042/21 55 50, Debita AG, Postfach 321, 6301 Zug.

Irosselli
Büro-Organisation

STAHLMÖBEL

REGISTRATORSCHRÄNKE mit Schloss

- 2 Schubladen Fr. 240.-
- 3 Schubladen Fr. 290.-
- 4 Schubladen Fr. 390.-

Lieferung ab Lager

8050 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

Annulation

Nous sommes acheteur en toutes quantités

1. GRUMES RESINEUX
2. BOIS A PAPIER épicea-sapin et pin

Livraison immédiate. Paiement au comptant. Adresser les offres sous chiffre P 17-28954 F à Publicitas S.A., Fribourg.

Le carnet d'épargne N° 0 937 500 A de la Banque cantonale de Berne, à Delémont, est égaré.
Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque cantonale de Berne.
Delémont, le 20 octobre 1969
Banque cantonale de Berne Delémont



Wir sind ein mittleres Fabrikations- und Handelsunternehmen am unteren Zürichsee, linkes Ufer, und suchen zu raschmöglichstem Eintritt

Personalchef-Stellvertreter

mit kaufmännischer Lehrabschlussprüfung oder Handelsdiplom.

Erforderlich sind gute Kenntnisse der Personaladministration, Buchhaltung, Salärwesen und aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten wie AHV- und SUVA-Abrechnungen, Personalversicherungswesen usw.

Praxis in Datenverarbeitung wäre von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, in einigen Jahren die Nachfolge des jetzigen Personalchefs anzutreten.

Bitte telefonieren Sie uns, oder senden Sie uns Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung Wanner AG, Seefeldstrasse 80, 8810 Horgen.

Telefon während der Geschäftszeit: (051) 82 27 41
Telefon ausser der Geschäftszeit (051) 82 42 90

Der Alltag stellt jedem wachsenden Unternehmen eine Vielfalt von Problemen rechtlicher und kaufmännischer Natur. Deren Lösung setzt nicht unbedingt ein juristisches Studium, jedoch genaues Erfassen der Zusammenhänge, logisches Denken und umsichtiges Planen voraus.

Für die selbständige Bearbeitung solcher Fragen hinsichtlich

- Markenschutz
- Sach- und Schadens-Versicherungsverträge
- Pensionskasse und Stiftungen
- Immobilienverwaltung

ist im Stabe des Finanzdirektors eines mittelgrossen, zielbewusst geführten Industrieunternehmens bei Bern eine neue Stelle geschaffen worden:

Chef der administrativen Dienste

Der neue Mitarbeiter soll zwischen 28 und 35 Jahre alt sein, über eine solide kaufmännische Grundschulung und vielseitige Berufspraxis (z. B. in Treuhand, Notariat, Gemeindefreiberei, Bank oder Versicherung) verfügen und wenn möglich einige Kenntnisse der französischen und englischen Sprache mitbringen.

Die Position bietet in jeder Hinsicht fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Aufgeschlossene Praktiker mit guten Rechtskenntnissen, die in einer absoluten Vertrauensstellung ihre Lebensaufgabe sehen, wollen uns unter Kennziffer 100.847 ihre Unterlagen zur streng diskreten Behandlung einreichen.

Häusermann + Co.
Birmensdorferstr. 83
8003 Zürich

Unternehmensberatung und Betriebsorganisationen
Fachgruppe Personal

Kaufleute und Verwaltungsfachleute finden durch uns vielseitige Positionen in dynamisch geführten Unternehmungen.

La Rente Immobilière

Avis rectificatif

Messieurs les actionnaires sont informés que l'

assemblée générale ordinaire

du jeudi 13 novembre 1969 est convoquée pour 11 h. 15 et non 11 h. 45 comme indiqué par erreur dans l'avis de convocation.

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

wenn Sie Ihre Drucksachen, wie Briefköpfe, Werbeprospekte, Etiketten, Offsetvorlagen usw. nach Ihren eigenen Ideen mit der

ADANA Hand-Druckmaschine selber herstellen. 1000 Möglichkeiten. Einfache Bedienung. Schon ab Fr. 390.-

Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung

Carl Federer, 6002 Luzern, Weggisgasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern.

FISCHER & CO.
5734 REINACH

AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Inkasso

Im In- und Ausland

Schwimmbecken-Revisionen

Spezialauskleidungen für neue und alte Becken, dauerhaft und schön. Beratung für Abdichtung, Reinigung, Entkalkung, Desinfektion und richtige Ueberwinterung.

Grosse Erfahrung; 10jährige Referenzen.

Tel. (031) 41 60 12.